ES TERRES

DE FIEDU Canadien

iste en à Blé el Terres à anitoba et dans les du Nord-Ouest.

lièrement cropres à la JITS ME ANGES DE age des be taux, pro-Un peut acheter une

eliffons de Culture, plon. Les prix varient montant, avec des con-culture et sans condieurs de la Compagnie. ante avec condition de LAIS de la moitié du oué sur la portion de

e Paiement: e Patiement:

achat, ou en six pare
inferêt. Des Dében
vent être obt-nues âl a
d on à aucune de ses
files serbit acceptées
rime sur le r plein ;
t accru, en paiemen.

ocarer des Pamphiets, te., en s'adressant au hn H. McTavish, Con-s, à Windpeg, à qui cas relatives aux prix, descriptions des terres, dressees. preau,

ES DRINKWATER. ecretaire

VEROLE! uvent être effacées.

EON & Cie.,

t Road, LONDRES, ord. Angletere. es. M. la Reine, entó cette préparation, RATHUR! ques el la petite vérole la application est simple ausse aucune douleur ne contient rien d'un carix: \$2.59. Superflux.

s minutes les cheveux indre douleur; les che-jamais Ce remède est ctions complètes. Re-tlle. Prix: \$1.00. V. agent général

de recevoir le assortiment intes et dorces etres qui ait porte en Canada

BERATT IS DE MEUBLES

RIDEAU. le- échantillons de

ER INTERCOLONIAL

e Royale, des Passagers e Canada et la Grande e directe entre l'Ouest u b s du St-Laurent et

u b s du St-Laurent et eurs, aussi le Nouveaueurs, aussi le Nouveaueurs, aussi le Nouveaueurs, aussi le Nouveaueurs, aussi le Nouveautélégants chars-palais et chars-dortoirs font rain-express. it s'en vout en Angletinent européen peuvent ou de la malle chaque de la malle chaque de Halifax, en partant di après-midi. de grains et de mar ont au port d'Halifax odités destrables pour leurs effets.

e leurs effets.
ées, l'expérience a décolonial et les lig ses de
le service entre HaliLiverpool et Glasgow,
stituent la voie la plus
Canada et l'Angisterra

istituent la voie la plus Canada et l'Angleterre lu Fret. itions relatives aux de fret et de passagers ues en s'adressant à (6), Agent de Dillets, 27, rue Sparks, Ottawa. DIE, assauers et le fret de

assayers et le fret de c Hossin, rue York,

POTTINGER, Surintenda de fer, 13 Nov. 1

Sussex, Ottawa. Le trouveront bonne tabi pajours prêtes à cet hôtel. n téléphone est attaché

ER, proprietaire

1884

lu Castor

FEUILLETON

Surte

-Ma chère enfant, reprit-elle gravement, mais avec un peu que dire mesperé. plus de douceur.il ne faut passe plus honnêtes femmes qui n'ont magnifique! pas épousé celui qu'elles au-

leurs goûts. - Du tout, elles ont eu rai- me. son, ma bonne amie. Apprends de mère à sa place à la tête des plus sacrés.

us sacrés.

—Je le sais, répondit Armanbre.

Mais il était écrit que toute

le société n'est pas si

Vadontion se tourde, mais la société n'est pas si exigeante qu'il faille lui sacri-sa famille d'adoption se tourchacun est avant tout de se ren- sion. dre utile aux autres dans la mesure de ses moyens : je ne fail-

-Ét comment, je te prie? As-tu une position, une fortu-

—Il est vrai, je n'ai ni l'une ni l'autre; mais il m'est défendu d'arriver à la fortune, il m'est

madane d'Hérissay

— Sans doue, fit Armande.
N'ai-je pas mes diplômes?

— Ah! oui, c'est juste, j'ou-

d'ironie....Tu es nne servante, une doctoresse!

-Je ne suis point une servante, mais j'ai des titres qui me donnent le droit de pratiquer l'enseignement et, si dérisoires qu'ils vous paraissent, j'espère qu'ils me procureront de quoi ne pas mourir de faim.

-Comme il te plaira, répondit un peu sèchen ent madame

Elle se leva.

-Ainsi, dit-elle, c'est ton dernier mot? Tu ne veux pas épouser Bernard?

-Non, chère mère.

N'en parlons plus. Elle sortit, calme en apparence, mais secrètement irritée, fer-

ma la porte et disparut Dès qu'elle fut sortie, Arman-

de fondit en larmes. Andrée avait gardé jusque-là

lui passant les bras autour du bruits qui se faisaient dans l'apcou, sois calme et ne te désole cou, sois calme et ne te désole pas ainsi, je t'en conjure! On dirait que tout est perdu parce deux talons d'hommes résonner que tu ne veux pas épouser Bernard. Eh bien! non, sois tranquille, je parlerai à mon pèma mère, à mon cousin,

s'il le faut. -Merci, fit Armande en es--Merci, ht Armande en es-suyant ses yeux. Ce n'est pas là ce qui m'a fait pleurer ; mais m'entendre accuser d'ingratitu-de, de rébellion...et par qui ? de, de rébellion...et par qui? par celle que j'aime le plus au monde! C'est dur, je t'en réporte.

-Sans doute. Ma mère a été un peu vive, je le reconnais, mais ne t'en désole pas, c'est un

nuage qui pussera.

—Dieu t'entende! soupira Ar-

-Et il m'entendra, j'en suis —Et il m'entendra, j'en suis suis sûre. Seulement, mainte nant. que nous sommes de Armande de pas er au salon, nant que nous sommes dit-elle. que ton refus n'est pas précisé-

ment....raisonnable.

ment....raisonnable.

Toi aussi! fit Armande étonnée.

—hcoute-moi, reprit Andree.
Entre nous cela ne tire pas à conséquence Je ne t accuse pas, je ne te menace pas, je n'ai d'ailleurs aucun droit d'entraver d'entraver de l'entraver d'entraver de l'entraver de l'entraver de l'entraver de l'entraver de l'entraver de l'entraver d'entraver d'entraver de l'entraver d'entraver d'e ta liberté d'action : mais laissemoi te faire observer que tu viens de repousser un parti très avantageux, j'oserais pres-

-Ah! tu trouves? dit Arfigurer que la vie soit un lit de monde avec un sourire amer. rose et que l'on y agisse toujours selon sa volonte ou selo. son cœur. Je te citerai dix de nos de rentes! tot qui n'a rien! C'est

-Mais je suis cent fois, mille raient choisi, qui se sont même fois de votre avis! s'ecria Armariées contre leur gré, et qui mande. Je sais fort bien que pourtant sont devenues de tres pareille occasion ne se présentebonnes femmes de ménage et ra pas, que je serais bien vérita d'exceilentes mères de famille, blement folle, si le mariage n'é--C'est que, probablement, tait, à mes yeux comme aux vôelles ne pouvaient pas faire autres, qu'une simple question de trement, dit Armande.

—Elles le pouvaient, elle n'amais entendue ambitionner la vaient qu'à rester filles.

—Alors elles ont eu tort de ne pas le faire, si cela était dans le déclare, au prix d'un Bernard. je ne voudrais pas d'un royau-

Armande s'était animée à son que nous autres femmes avons des devoirs à remplir en ce monde, et que celui d'épouse et tait pas tenue au respect, elle n'épouvait dire ce qu'elle pensait. Elle sortit et regagna sa cham-

fier son cœur. Le devoir de nerait contre elle en cette occa-

Le soir, au moment où l'on

venait de se mettre à table, M. d'Hérissay lui jeta également sa -Matin! lui dit-il d'un air pincé, il paraît que tu viens de refuser un beau mariage!

Ce fut tout, mais c'en était as-sez pour Armande. Et ce qu'il du moins permis de gagner ma vie.

—Gagner ta vie, pauvre en-de fant! toi! une femme! s'écria ces gens-là agissaient et parlaient selon leur conscience. Ils croyaient lui prêcher la raison

et prendre ses intérêts. Le dîner terminée, elle rentra bliais...dit sa mère avec un peu dans sa chambre, et y trouva une lettre d'Emile qu'un domes-

tique venait d'apporter.

"Attendre! Hélas! attendre encore, disait-il. Mais voilà trois ans que j'attends, ma chè re Armande! Cependant je me résigne afin de vous prouver combien est grand l'amour que j'ai pour vous ; mais à la condition que je vous verrai ou vous écrirai tous les jours, car je ne saurais plus vivie sans

présence ou votre so venir." Ce billet remit un peu de baume au cœur ulcéré d'Armande. Après l'avoir embrassée, elle le serra dans un coffre d'acier, —Atlons! je vois que tu es dont la clef pendar décidément hostile à la raison. par une chaîne d'or. dont la clef pendait a son cou

En ce moment huit heures sonnaient et le timbre de l'antichampre se faisait entendre.

- C'est lui! c'est Raymond! s'écria Armande.

XIV

travers sa porte close, tous les

dans l'antichambre, et reconnut porte du salon. Donc ce n'était pas un intime. Puis la femme de chambre referma cette porte, aussitôt ouvrir et refermer la

Alors un grand silence se fit

pendant quelques instants.

Au bout de cinq minutes environ, la sonnette intérieure retentit. C'était madame d'Hérissay qui appelait la femme de

chambre.

(A survee)

"J'ai souffe t;"

Je vous dresse ces que ques lignes domine

Gage de reconnaissance pour vos
Amers de
Houndon, J'ai souffert
De rhum dissem enflammatoire
Pendant près de
Sont anness et ricune médicine n'a
semblé me fair du
B en !!!

Ben!!!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos «mers e Honblo», et à ma
grande surprise je suis ausis bien auj «urThoraue je, no l'ar jamais été. J'espere
Qu. «cus aurez be ucoup de «ucoès,
«vec ce uissant et
† fficace remède:
Quicon que! * serait desireux d'avoir ples de détails su' ma guérison peut
es dienir en s'adressant moi. E M.
Williams, !03 16th Street, Washington,
D. C

de considere que votre mede est le méliteur q d'existe pour l'ind gestion, les maladies de rognois, Et la débilité des norf, J'arrive Du sud en quête de santé et le trouve que nos amers m'ont fait pius de Bien!

que nos Ameis m ont fat pits de Bien!

Que toute autre choes:

It y a un mois j'étais extrémement

Maigre!!!

Et presqu'incapable de marcher. Main tenant je

Gagne des forces, et

De l'embompomte.

Il se passe à peine un jour sans que je

reçoive des comptiments les sur progrès

apparents de ma santé et ils sont dus aux

Amers de Houblon I.I. Wickliffe Jackson.

Winnington, Del

prese Les bouteiles qui ne portent pas

one etiquette panche marque d'une

touffe verte de Houblon sont de la contre
façon. Rejetez tous les remèdes sans va
eleur, empoisonnés, qui s'offrent sous le

leur, empoisonnés, qui s'offrent sous nom de "Houblon" ou "Houblons"

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Dourquo Maladies des Rognons Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrase le système des hu-meurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies des biliouses, la jaunisse, la constipation, les hé-morrhoïdes, le rhumatisme, la névraligie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

LA CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et le RHUMATISME PURIFIANT AUSSI LE SANG ot donnant au système sa vigueur normal pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été sou

lagés et, en peu de temps

RADICALEMENT GUERIS. PRIX. \$1, sous forme liquide ou en poudre
En vente chez tous les pharmaciens.
On envoi le remède en poudre par la malle.
Wells. Richardson & Cle., Surliagton, Vt.
Envoyez un timbre et vous recevrez un
Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et les MALADIES DU SANG

santé, dans aucun cas.

237 Il purific le sang, fortific et
donne une nouvelle vie à tous les or ganes importants du corps bemain. Il réta blit le fonctionnement normal des rognoss débarrasse le fois de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrasse des miladies les plus dangé

PRIX, \$1, sous forme liquide ou en boudre
En vente chez tous les pharmaciens.
On envoi le remède en poudre par la malle.
WELLS, RICHARDSON & Cle, Burlington, 72 KIDNEY-WORT

Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

A réliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts au rtistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meil eurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE So vord de Repurse. CHERDAVERTIDES 21, Fabbourg Montmarie, 21

Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1" classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'Huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques.

— Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut pas supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'Huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTE

La Créosote de Hêtre arrête le travail destructeur de la **Phihisée pulmonaire**, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'Huile de Foie de Morue créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la font du Vin à l'Extrait de Foie de Morue créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la cont PHTHISIE déclarée ou menaçante



Poudres de Condillen d'Alexande POPLEON ... STOR & S. TIECO

WEBECTIES C LEBET

SHENT & CHANAS OF STRUCTURE

T. ALEXANDER. N. B.—On peut sussi obtener l'article vé ritable chez V. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DAGLISH & FRERE, rue Queen, onest

McDOUGALL & CUZNE, us ancien magasin de ce genre è . etabli en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE.

Aue essex, et coin de la rue Ouke, CHAUDIERES, OTTAWA, St & MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNERS bra 1333.

L'ORGANIS DE d'HOM & Est l'œuvre a plus complixe du créateur et quand ce mecadisme si complique, et cristement fait, est dérangé par la maistie, en not recherche le moyen le principal de la complique et cristement fait, est dérangé par la maistie, en not recherche le moyen le moistie, en not recherche le moyen le moistie, et ce secours doit être demandax plus expérimentes, ar le corps huma n est quelque cho- ét et proprésieux por ure neglige. Alors s'eleve la questio Quel medecin employer?"

Le Dr Oscar J anxinssa N, de l'Univesite de Berlio, Atlemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et le inai e.

SES FEMEDES GUERISSENT

Toute De litte oi dérangement du système

Toute De ilite o dérangement du système aveux, y compris la Spermathrose, Go arrière, a Sphille, la Stricture et l'Impo-

PARCEQUE vous avez été trompe e dusé par les Cl. RLATANS qui preten a ni guérir cete classe de maiable n'hés-tez pas à essayer de la méthode di Dr. J. IANNES EN, avant que cette malade devienne chrocique et nourable.

On enverse par in malls us

On enverra par la malle un crate preseux du système du Dr Johannessen par ement cachete a toute personne soul a de cette maladie, pourve qu'ell aresse à son seil agent autorise, au Etats-Unis ou au Canada HENRY VOGELER.

49. Souch S reet, New-York Divers symptômes compliques sont un tes par les prescriptions speciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un me deem sûment quantie.

Toute correspondance confide Toute correspondance confidenciel e et oute réponse est envoyee frais de post

onservatoire de Mus qu'. 333 EUE SUSSEX JULES HARMERS. Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885—1a.

84 1 20

Tapis, Tapis, Etc AISON DE TAPIS D'OTTAWA.

grand assortiment, les mei rs, et les plus bas prix en fait de . .., relarts, Rideaux,

Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie

Ottawa, 17 Déc. 1883.



Le Véritable ONGUERT CANTAL-GIRARD
est un remede souveran pour la guérison de toutes les Pédes, Parturis,
Fornecies, Anthreas, Efectation de toutes les Pédes, Parturis,
Ce Topique excellent a une efficacité incomparable pour la guérison
des Tumeurs, Excroissances de chârt, Abbée o Gangréne.
Dépôt général s PARIE, 6, c de Ordinne et dans toutes les bounes Thomacles, Amaril



VALIN & ADAM. Avocats et Notaires Publics ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, 4-1 l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau de Qué bec, s'eccupera aussi des affaires requé-ant son attention dans cette province. 28 fevrier 1885

James R Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. (Ittawa. 18 *1 1885

CHEMIN DE FER

LA VOIE LA PLUS COURT ENTRE

OTT WA ET HOVTREAL Et tous les points à l'est. 1 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours

CHARS PULLMAN Rancordement à la gare Bonaventure, de Mentréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Ver mont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étandent jusqu'aux Provinces maritimes et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, bean et New York

A partir du 29 Juin 1886, les trains cir culeront comme suit : Fartant d'Ottawa. Arr. 2 Nontréal 4.50 p.m. 11.30 a.m. 8.30 p.m.

Pr't de Montreal.

4.30 p.ms.

13.20 p.ms.

S.31 p.ms.

Tous les couvois à passagers se rendent di cettement à Montréal, sans changement de chargin de locomotive et indérendamment de tous i-s autres trains du Grand Tron.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Cotaeu avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronte à 10 heures du soir.

train airect pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nui venant de Boston et New-York vià Soring field, quittent Boston vià Lowell à 7.00 p.m. vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Mentréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

droit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Eigin.

Le départ et l'arrivée des trains sou réglés d'après l'heure du 75eme méridien.

D. C LINSLEY,
Gérant

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottore 22 août 1884.

J. L. N. GUINDON, L. L. B AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884 J. B. ARIAL,

DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER MARUHAND DE

PEINTURE b26 RUE SUSSEX
O T T A W A
M. ARIAL Se charge de toute

ommande dans sa ligne d'af-

taires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou

ique, et ses prix sont raisonna Les propriétaires treuveront un grand avantage en le favo sant de leurs commandes

And untracteur et aures.

A l'établissement du scussigné, vou trouverez de chases, portes, persienne lattes, cois à fine pair maison, etc. Peintures, huite vitres, mastic, etc., à des pre-très moderes.

WOODLAND No. 38, MUE BESSERER Près du bassen du Canal.

L'HIVER! L'HIVER! J. COTE.

Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques Mitaines, Capots en Fourru es, Etc.

Des avantages extraordinaires sont ac dellement offerts a x Dames qui désire BORDU ES EN PEAUX MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE,

COLLERETTES, ETC. Rue mideau Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ottawa, mai MERS CANADIENS

TRESL DES DYSPEPTIQUES Uette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tubercultux ou poitri naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatis

Préparé par le Dr N. LACERTE, Prix: 30 cts la bouteille.
En vente chez les pharmaciens

ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ot tawa

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE LES MALADIES DES ROGNONS

Les Medecins reconnaissent son efficacité.

"Le "Kidney Wert" est le remède le plus efficace dont j'aie jumnis fait usuge." Dr P. C. Ballou, Moorton, Vt. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kudney Wow!" age; mais en présence de la douleur d'Armande elle changea d'attitude.

—Allons, voyons, dit-elle en l'inverse se porte alors torre l'account de l'account d'armande d'armande elle changea d'attitude.

—Allons, voyons, dit-elle en l'account de l'account d'account d'a il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irri'ant, mais efficace, donn l'effet est sur «t qui ne nuit jamais à la

CLUB HOUSE

Cet e maison a été reparée, décorée et

stawa, 2 sept 1886